

HIBAY ECO/PRO G2



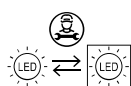
CLASS I Vers. Detect

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique :
This product contains a light source with energy efficiency class :
Este producto contiene una fuente luminosa con una clase de eficiencia energética de :
Dit product bevat een lichtbron met een energie-efficiëntieklasse van :

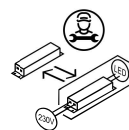
C



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et piles
se recyclent
A DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



Led intégrée remplaçable par un professionnel



Driver remplaçable par un professionnel

Caractéristiques techniques / Características técnicas / Technical information / Caratteristiche tecniche

Référence / Reference / Referencia / Referentie
Tension nominale / Voltage / Tension nominal
Puissance / Power / Potencia / Stroom
Type de connexion / Type of connexion / Tipo de conexión
Indice de protection / Ingress protection / Índice de protección
Type de source / Type of source / Tipo de fuente / Lichtbron
Flux lumineux / Lumen output / Flujo luminoso nominal
Durée de vie / Lifetime / Vida útil nominal / Schoeffleven
IRC / CRI / IRC
Température de couleur / Color temperature / Temperatura de color
Angle de diffusion / Beam angle / Angulo de haz luminoso
Gradation / Dimming / Regulación / Dimmen
Recouvrable / Recoverable / Recuperable / Terugwinbaar

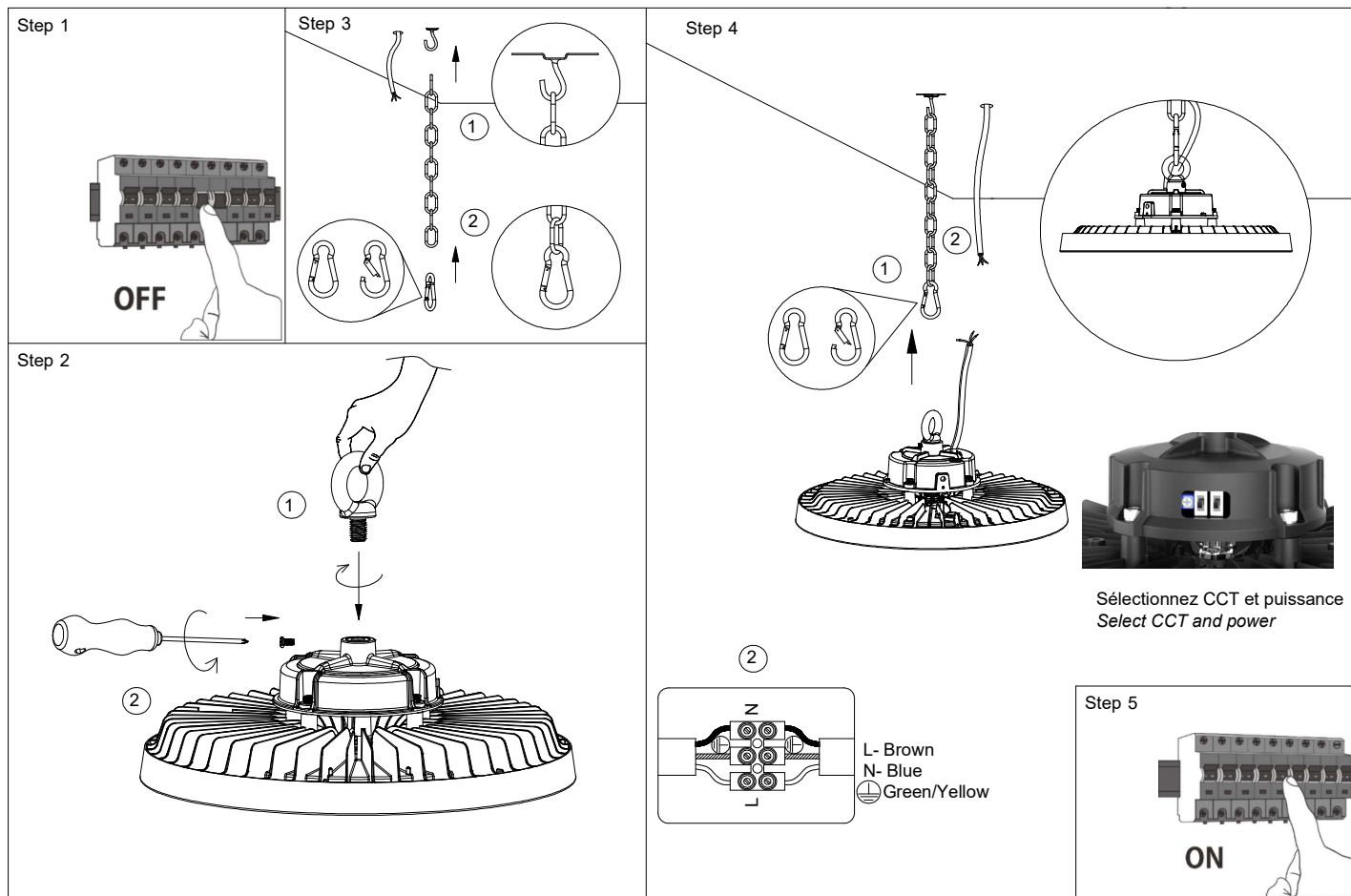
BL000395
230V
100W / 150W / 200W
Fil à connecter
IP66
SMD
32000 lm
L70 : 100 000 h
>80
3000K / 4000K / 5000K
120°
oui avec l'accessoire détecteur

BL000396
230V
100W / 150W / 200W
Fil à connecter
IP66
SMD
38000 lm
L70 : 100 000 h
>80
3000K / 4000K / 5000K
120°
oui avec l'accessoire détecteur

FR L'installation doit être réalisée par un professionnel qualifié
Veuillez couper l'alimentation générale afin d'éviter les risques d'électrocutions
Veuillez vous assurer de la bonne tension du réseau
EN Installation and maintenance must be performed by qualified person
Please make sure to turn the power off before installation
Please make sure the lamp is working with the correct input voltage

SP La instalación debe ser realizada por un profesional cualificado.
Desconecte la alimentación eléctrica para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
Asegúrese de que la tensión de red es correcta
NL De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde vakman.
Schakel de netvoeding uit om het risico op elektrische schokken te vermijden.
Controleer of de netspanning juist is

Vendu séparément BL08000011:  1x  1x



DETECTEUR SHARK

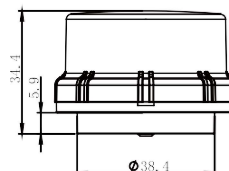
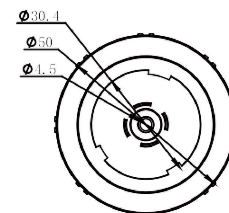
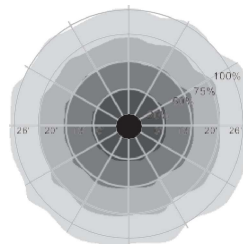
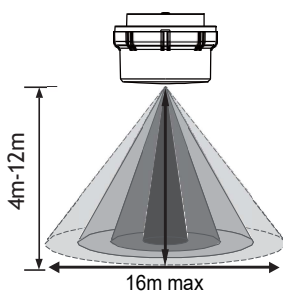
Modèle-Référence

BL08000023 DETECTEUR DE MOUVEMENT ET DE LUMINOSITÉ
BL08000024 TELECOMMANDE POUR DETECTEUR SHARK

SENSITIVITY : niveau de sensibilité du détecteur :
Sensor sensitivity level :

Sensor / détecteur :
 12-24VDC >50mA 0-10V max 25mA
 5.8GHz
 0.2mW
 Hauteur max 12 mètres

Diamètre de détection:
 16m à H12m
 8m à H5m



WARNING / ATTENTION

Lors de la première mise en route, la lumière s'allumera pendant 15 sec (temps d'initialisation).
 Réglages par défaut : sensibilité 100 %, temporisation : 5 min, capteur de luminosité éteint, préavis d'extinction : 60 min à 30 % du flux lumineux.

Warm-up time is 15 seconds. After the sensor is connected to the power supply for the first time, the light will remain on for 15 seconds.

Default settings: 100% sensitivity, hold-on time: 5 min, daylight sensor disabled, dimming level: 30%, dimming time: 60 min.

Nous conseillons de retirer les piles de la télécommande si elle n'est pas utilisée dans les 2 prochains mois.
Remove the batteries from the compartment if the remote control will not be used for the next 60 days.

BRIGHTNESS :

Permet de régler le niveau d'éclairage
 en % par rapport au flux initial
To set the output level

SENSITIVITY :

Règle le niveau de sensibilité du détecteur
Sensor sensitivity level 20% to 100%

HOLD TIME :

Durée d'éclairement en mode détection
The time the light works on

DAYLIGHT SENSOR :

Seuil de déclenchement de l'appareil en lux
 en fonction de la l'apport de lumière extérieur
To represent various thresholds of natural light level for the sensor



Pour sélectionner la valeur de lux environnante actuelle
 comme seuil de déclenchement lumière du jour
To select the current surrounding lux value as the daylight threshold. This feature enables the fixture to function well in any real application circumstances



Le capteur de lumière du jour cesse de fonctionner et tout mouvement
 détecté peut allumer l'appareil d'éclairage, quelle que soit la luminosité de la
 lumière naturelle.

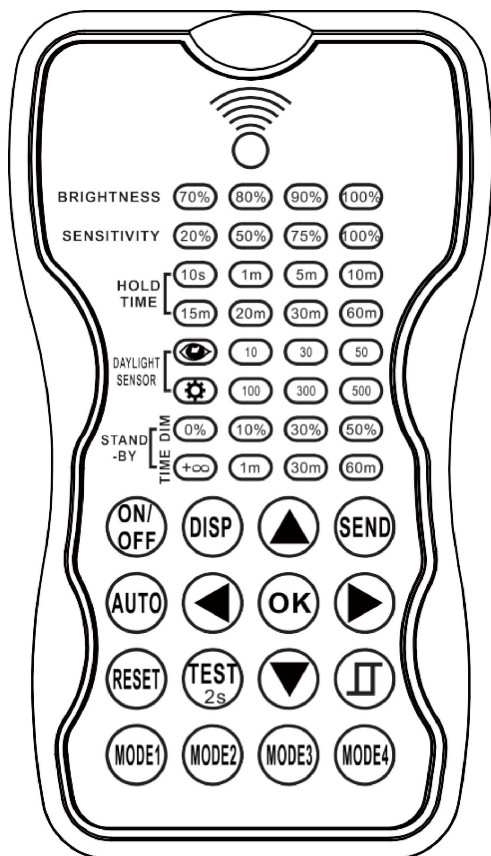
The daylight sensor stops working, and all motion detected could turn on the lighting fixture, no matter how bright the natural light is.

STAND-BY DIM :

Niveau d'éclairage en % pour le préavis d'extinction
To set the output level of connected lighting during vacancy

STAND-BY TIME :

Durée d'éclairement en mn pour le préavis d'extinction. Infini=reste allumé
To represents the time that the sensor will keep the light at low dim level after the Hold Time elapsed.





ON/OFF :
Appuyer pour on ou off, détecteur désactivé : appuyer sur AUTO pour sortir de ce mode
Press to permanent on or permanent off. Sensor is disabled. Must press AUTO to quit this mode



DISPLAY :
Grace aux témoins lumineux sur la télécommande, indique le réglage en cours / ou dernier effectué.
Display the current/lastest setting parameters in LED indicators



RESET :
Revient au réglage usine
Display the current/lastest setting parameters in LED indicators



Permet de naviguer ds le menu
To navigate into the settings



Permet de confirmer un réglage
Confirm the selected parameters



Permet d'envoyer le réglage au luminaire
Upload the current settings to sensor



Pour enregistrer une scène prédéfinie
To save preset scene



Le détecteur est activé, sur le dernier réglage effectué dans la télécommande
The sensor starts to function based on the last settings



Permet de tester uniquement le réglage de sensibilité du détecteur. Une fois que vous avez sélectionné la sensibilité souhaitée, appuyez sur TEST . Appuyer sur AUTO pour sortir de ce mode
For testing purpose sensitivity only. Press AUTO to quit this mode



Permet de rentrer dans le menu intelligent du détecteur de luminosité. Utilisez les fleches pour arriver sur le menu et appuyez sur la touche, les voyants de paramètre de la télécommande clignotent pour être sélectionnés.
Open and close smart daylight sensor. Press arrows . Enter in the setting condition, the parameter leds of remote control will flash to be selected.

PROGRAMMATION EXEMPLE

Appuyez sur la télécommande va allumer les leds qui montrent le dernier réglage. Si vous avez appuyez le bouton ON/OFF avant, vous devez appuyer sur le bouton AUTO pour réactiver le détecteur

Appuyez sur les flèches pour venir sélectionner les réglages souhaités.



Pour sélectionner la valeur de lux environnante actuelle comme seuil de déclenchement lumière du jour



Ou choisissez ce seuil parmi les 3 choix



Ou choisissez de ne pas avoir de déclenchement à la lumière, seul le détecteur de présence fonctionnera

Pour accéder au seuil d'extinction du luminaire appuyer sur et vous pourrez alors sélection le seuil d'extinction à partir de 100, 300 ou 500lux (installation extérieure)

Appuyez sur une fois terminée

Press once it's done

Visez le luminaire que vous souhaitez régler avec le programme retenu, appuyer sur pour envoyer le réglage au luminaire

Le luminaire va clignoter afin de confirmer la bonne réception du réglage souhaité

MODE (1,2,3 ou 4) pre registered settings / réglage pré-enregistré

Application	Scene Options	Brightness	Detection Area	Hold Time	Stand-by Time	Stand-by Dim Level	Daylight Sensor
Indoor	Mode 1	100%	75%	5min	30min	30%	
Indoor	Mode 2	100%	75%	1min	+∞	30%	
Indoor	Mode 3	100%	75%	5min	30min	30%	30LUX
Outdoor	Mode 4	100%	75%	1min	+∞	30%	(30L X/300L X)

Choisissez le MODE souhaité.

Si vous souhaitez modifier ce mode :

Appuyez sur les flèches pour venir changer les réglages qui étaient pré-enregistrés

Appuyez sur OK puis SEND pour envoyer au luminaire.

Autres accessoires / Accessories:

BL000398: Lentille 90°



BL000397: Réflecteur



Maintenance

Débranchez le luminaire avant toute opération de nettoyage.
Nettoyez le luminaire avec un chiffon sec et non abrasif.

Le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.

Garantie 5 années

Ce produit est garanti à compter de la date d'achat. La garantie couvre les défauts de fabrication et les dysfonctionnements dans des conditions normales d'utilisation. En cas de problème, veuillez contacter notre service client à l'adresse suivante : contact@beledpro.com

Recyclage

Ce pictogramme signifie qu'il ne faut pas jeter ce luminaire dans une poubelle ménagère. Il contient des composants qui peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé. Veuillez consulter les informations de votre commune concernant le ramassage ou la dépose des déchets électriques.

Les données contenues dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre d'information et peuvent être sujettes à modification, sans notification préalable. Beled se réserve le droit de modifier le produit ainsi que son manuel sans aucune restriction ou obligation de prévenir l'utilisateur. Ainsi, il est possible que le produit acheté diffère quelque peu de celui décrit au sein du présent document. La dernière version du manuel en ligne prévaut sur celle-ci. Pour l'obtenir, rendez-vous sur <https://www.beledpro.fr/fr/>



Maintenance

Unplug the luminaire before cleaning.
Clean the luminaire with a dry, non-abrasive cloth.

The cable or flexible outer cord of this luminaire cannot be replaced; if the cable is damaged, the luminaire must be destroyed.

Warranty 5 Year

This product is guaranteed from the date of purchase. The warranty covers manufacturing defects and malfunctions under normal conditions of use. In the event of a problem, please contact our customer service department at the following address: contact@beledpro.com

Recycling

This pictogram means that this luminaire must not be disposed of in household waste. It contains components that may be harmful to the environment and your health. Please consult your local authority for information on collecting or disposing of electrical waste.

The data contained in this manual is provided for information purposes only and may be subject to change without prior notice. Beled reserves the right to modify the product and its manual without any restriction or obligation to notify the user. It is therefore possible that the product purchased may differ slightly from that described in this document. The latest version of the online manual takes precedence over this one. To obtain it, visit <https://www.beledpro.fr/fr/>



Mantenimiento

Desenchufe la luminaria antes de limpiarla.
Limpie la luminaria con un paño seco y no abrasivo.

El cable o el cordón exterior flexible de esta luminaria no puede sustituirse; si el cable está dañado, la luminaria debe destruirse.

Garantía 5 Años

Este producto tiene una garantía a partir de la fecha de compra. La garantía cubre los defectos de fabricación y los fallos de funcionamiento en condiciones normales de uso. En caso de problema, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en la siguiente dirección: contact@beledpro.com

Reciclaje

Este pictograma significa que esta luminaria no debe tirarse a la basura doméstica. Contiene componentes que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y su salud. Consulte a las autoridades locales para obtener información sobre la recogida o eliminación de residuos eléctricos.

Los datos contenidos en este manual se facilitan únicamente a título informativo y pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso. Beled se reserva el derecho de modificar el producto y su manual sin ninguna restricción ni obligación de notificarlo al usuario. Por lo tanto, es posible que el producto adquirido difiera ligeramente del descrito en este documento. La última versión del manual en línea tiene prioridad sobre ésta. Para obtenerla, visite <https://www.beledpro.fr/fr/>



Onderhoud

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de armatuur schoonmaakt.
Reinig de armatuur met een droge, niet-schurende doek.

De kabel of flexibele buitenkabel van deze armatuur kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd is, moet de armatuur worden vernietigd.

Garantie 5 Year

Dit product is gegarandeerd vanaf de aankoopdatum. De garantie dekt fabricagefouten en storingen onder normale gebruiksomstandigheden. Neem in geval van een probleem contact op met onze klantenservice op het volgende adres: contact@beledpro.com

Recycling

Dit pictogram betekent dat dit armatuur niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het bevat onderdelen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en uw gezondheid. Raadpleeg uw gemeente voor informatie over het inzamelen of weggooien van elektrisch afval.

De gegevens in deze handleiding zijn uitsluitend bedoeld ter informatie en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Beled behoudt zich het recht voor om het product en de handleiding te wijzigen zonder enige beperking of verplichting om de gebruiker hiervan op de hoogte te stellen. Het is daarom mogelijk dat het gekochte product enigszins afwijkt van het product dat in dit document wordt beschreven. De laatste versie van de online handleiding heeft voorrang op deze. Om deze te verkrijgen, gaat u naar <https://www.beledpro.fr/fr/>